SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0271

Giovedì 13.04.2023

Sommario:

- Le Udienze
- Rinunce e nomine
- Comunicato Stampa del Dicastero per i Laici, la Famiglia e la Vita

Le Udienze

Il Santo Padre ha ricevuto oggi in Udienza:

- S.E. il Signor Nechirvan Barzani, Presidente della Regione del Kurdistan iracheno, e Seguito;

- Membri dell'Associazione Religiosa Istituti Socio-Sanitari (ARIS);

- S.E. Mons. Salvatore Ligorio, Arcivescovo di Potenza-Muro Lucano-Marsico Nuovo (Italia);

- Le Loro Maestà il Re Albert II e la Regina Paola del Belgio;

- Il Reverendo Padre Jijimon Puthuveettilkalam, S.I.;

- Il Professor Andrea Monda, Direttore de "L'Osservatore Romano" con il Signor Eraldo Affinati;

- Partecipanti all'Assemblea Generale dell'Unione Superiore Maggiori d'Italia (USMI).

[00581-IT.01]

♦ Rinunce e nomine

Nomina dell'Inviato Speciale al Congresso Eucaristico Nazionale della Repubblica Democratica del Congo

Nomina del Nunzio Apostolico in Gran Bretagna

Nomina dell'Arcivescovo Coadiutore di Tabora (Tanzania)

Nomina dell'Inviato Speciale al Congresso Eucaristico Nazionale della Repubblica Democratica del Congo

Il Santo Padre ha nominato l'Em.mo Card. Luis Antonio G. Tagle, Pro-Prefetto del Dicastero per l'Evangelizzazione, Suo Inviato Speciale al Congresso Eucaristico Nazionale della Repubblica Democratica del Congo, che sarà celebrato a Lubumbashi nei giorni 4-11 giugno 2023.

[00585-IT.01]

Nomina del Nunzio Apostolico in Gran Bretagna

Il Santo Padre ha nominato Nunzio Apostolico in Gran Bretagna Sua Eccellenza Reverendissima Monsignor Miguel Maury Buendía, Arcivescovo titolare di Italica, finora Nunzio Apostolico in Romania e Moldova.

[00586-IT.01]

Nomina dell'Arcivescovo Coadiutore di Tabora (Tanzania)

Il Santo Padre ha nominato Arcivescovo Coadiutore di Tabora (Tanzania) S.E. Mons. Protase Rugambwa, già Segretario del Dicastero per l'Evangelizzazione, nella Sezione per la prima evangelizzazione e le nuove Chiese particolari.

Curriculum vitae

S.E. Mons. Rugambwa è nato il 31 maggio 1960 a Bunena (Tanzania) ed è stato ordinato Presbitero il 2 settembre 1990 per la Diocesi di Rulenge. Nel 1998 ha conseguito il Dottorato in Teologia Pastorale presso la *Pontificia Università Lateranense* a Roma.

Dal 2002 al 2008 ha prestato servizio come Officiale presso la già Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.

Il 18 gennaio 2008 è stato nominato Vescovo della Diocesi di Kigoma (Tanzania) e, il 26 giugno 2012, Segretario Aggiunto del medesimo Dicastero e Presidente delle Pontificie Opere Missionarie, con il titolo personale di Arcivescovo.

Il 9 novembre 2017 è stato nominato Segretario della stessa Congregazione.

[00587-IT.01]

♦ Comunicato Stampa del Dicastero per i Laici, la Famiglia e la Vita

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua francese

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Traduzione in lingua portoghese

Testo in lingua italiana

Domenica 23 luglio si celebrerà la *III Giornata Mondiale dei Nonni e degli Anziani*. Il tema scelto dal Santo Padre è "*Di generazione in generazione la sua misericordia*" (Lc 1,50), che esprime il legame con la *Giornata Mondiale della Gioventù* che avrà luogo pochi giorni dopo a Lisbona (1-6 agosto 2023).

Il tema della GMG *"Maria si alzò e andò in fretta"* (Lc 1,39) ci mostra, infatti, la giovane Maria che si mette in cammino per andare a trovare la sua anziana cugina Elisabetta e che proclama a gran voce, nel *Magnificat*, la forza dell'alleanza tra giovani e anziani.

In occasione della *Giornata*, il Santo Padre presiederà una liturgia eucaristica nella Basilica di San Pietro e invita le parrocchie, le diocesi, le realtà associative e le comunità ecclesiali di tutto il mondo a celebrare la *Giornata* nel proprio contesto pastorale.

[00584-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua francese

La *IIIe Journée Mondiale des Grands-Parents et des Personnes Âgées* sera célébrée le dimanche 23 juillet prochain. Le thème choisi par le Saint-Père est le suivant : *« Sa miséricorde s'étend d'âge en âge »* (Lc 1, 50). Ce texte exprime bien le lien avec les *Journées Mondiales de la Jeunesse* qui se tiendront quelques jours plus tard à Lisbonne (1-6 août 2023).

Le thème des JMJ quant à lui – « Marie se leva et partit en hâte » (Lc 1,39) – nous montre en effet la jeune Marie qui se rend chez sa cousine âgée Élisabeth et proclame haut et fort, dans le *Magnificat*, la force de l'alliance entre les jeunes et les personnes âgées.

Àl'occasion de cette *Journée*, le Saint-Père présidera une liturgie eucharistique en la Basilique Saint-Pierre et invite les paroisses, les diocèses, les associations et les communautés ecclésiales du monde entier à célébrer cette *Journée* dans leur propre contexte pastoral.

[00584-FR.01] [Texte original: Italien]

Traduzione in lingua inglese

The Third *World Day for Grandparents and the Elderly* will be celebrated on Sunday, July 23. The theme chosen by the Holy Father is *"His mercy is from age to age"* (Lk 1:50), which expresses the link with *World Youth Day* which will take place a few days later in Lisbon (1-6 August 2023).

The WYD theme *"Mary arose and went withhaste"* (Lk 1:39) shows us, in fact, the young Mary who sets out to

go and find her elderly cousin Elizabeth and who loudly proclaims, in the *Magnificat*, the strength of the alliance between young and old.

On the occasion of the *Day*, the Holy Father will preside over a Eucharistic liturgy in St. Peter's Basilica and invites parishes, dioceses, associations and ecclesial communities from all over the world to celebrate the *Day* in their own pastoral context.

[00584-EN.01] [Original text: Italian]

Traduzione in lingua spagnola

El domingo 23 de julio se celebrará la III Jornada Mundial de los Abuelos y de los Mayores. El tema elegido por el Santo Padre es «Su misericordia se extiende de generación en generación» (Lc 1,50), que expresa el vínculo con la Jornada Mundial de la Juventud que se celebrará algunos días después en Lisboa (1-6 de agosto de 2023).

El tema de la JMJ *"María se levantó y partió sin demora"* (Lc 1, 39) nos muestra, en efecto, a la joven María que se pone en camino para visitar a su anciana prima Isabel y proclamar en gran voz, en el *Magnificat*, la fuerza de la alianza entre jóvenes y ancianos.

Con ocasión de la Jornada, el Santo Padre presidirá una liturgia eucarística en la Basílica de San Pedro e invita a las parroquias, diócesis, asociaciones y comunidades eclesiales de todo el mundo a celebrar la Jornada en su propio contexto pastoral.

[00584-ES.01] [Texto original: Italiano]

Traduzione in lingua portoghese

Será comemorado no domingo, 23 de julho de 2023, o 3º Dia Mundial dos Avós e dos Idosos. O tema escolhido pelo Santo Padre é "A sua misericórdia se estende de geração em geração" (Lc 1,50), que expressa a ligação com a Jornada Mundial da Juventude que ocorrerá alguns dias depois em Lisboa (1 - 6 de agosto de 2023).

O tema da JMJ "Maria levantou-se e partiu apressadamente" (Lc 1,39) nos mostra, de fato, a jovem Maria que se propôs a visitar sua prima idosa Isabel e proclamar alto, no Magnificat, a força da aliança entre jovens e idosos.

Por ocasião do Dia, o Santo Padre presidirá uma celebração eucarística na Basílica de São Pedro e convidará paróquias, dioceses, associações e comunidades eclesiais de todo o mundo a celebrar o Dia em seu próprio contexto pastoral.

[00584-PO.01] [Texto original: Italiano]

[B0271-XX.01]